|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| PCT/WG/9/8 |
| الأصل: بالإنكليزية |
| التاريخ: 4 مارس 2016 |

معاهدة التعاون بشأن البراءات

الفريق العامل

الدورة التاسعة

جنيف، من 17 إلى 20 مايو 2016

تنسيق المساعدة التقنية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

**أنشطة المساعدة التقنية في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات (معاهدة البراءات)**

1. اتفق الفريق العامل في دورته الخامسة في 2012 على جعل التقارير بشأن مشروعات المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات بندًا منتظمًا في جدول أعمال دوراته المقبلة (انظر الفقرة 20 من الوثيقة PCT/WG/5/21).
2. وقدم المكتب الدولي إلى الفريق العامل، في دوراته السادسة والسابعة والثامنة، وثيقة عمل تضمنت معلومات عن أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات لفائدة البلدان النامية، التي لها تأثير مباشر على استخدام هذه البلدان لمعاهدة البراءات، كما تضمنت خطة العمل التي تشمل الأنشطة المزمع تنفيذها في الفترة المتبقية من السنة ذات الصلة (الوثائق PCT/WG/6/11 وPCT/WG/7/14 وPCT/WG/8/16). واشتملت تلك الوثائق كذلك على معلومات عن أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات، التي أجريت تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى.
3. وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات والتي قام بها المكتب الدولي في عام 2015، وحتى الآن في عام 2016، كما تعرض خطة العمل التي تشمل الأنشطة المزمع تنفيذها في الفترة المتبقية من عام 2016، سواء فيما يتعلق بأنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات أو فيما يخص أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات التي تجري تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى.

أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات

1. يرد في مرفقي هذه الوثيقة معلومات بشأن أنشطة المساعدة التقنية التي تؤثر تأثيرا مباشرا على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات. وجرى إدراج جميع أنشطة المساعدة التقنية التي يكون أحد المستفيدين منها على الأقل ضمن البلدان المؤهلة للحصول على تخفيض في رسوم معاهدة البراءات وفقا للبند 5 من جدول رسوم المعاهدة، الذي دخل حيّز النفاذ في 1 يوليو 2015. ويتضمن المرفق الأول قائمة شاملة بجميع الأنشطة التي نُفذت في عام 2015، بينما يقدم المرفق الثاني قائمة بجميع الأنشطة التي نُفذت حتى الآن في عام 2016، كما يعرض خطة العمل للفترة المتبقية من عام 2016. ولمزيد من المعلومات الأساسية عن تخطيط هذه المساعدة التقنية وتقديمها، انظر الفقرات من 5 إلى 11 من الوثيقة PCT/WG/6/11.

أنشطة المساعدة التقنية المتعلقة بمعاهدة البراءات والتي نُفذت تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى

1. كما هو مبين في الفقرتين 12 و13 من الوثيقة PCT/WG/6/11، جرى، كما هو منصوص عليه في المادة 51 من معاهدة البراءات، تنفيذ العديد من أنشطة المساعدة التقنية التي تتعلق بتطوير أنظمة البراءات في البلدان النامية وتتجاوز الأنشطة التي تؤثر تأثيرا مباشرا على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات تحت إشراف هيئات الويبو الأخرى (غير نظام معاهدة البراءات)، ولا سيما اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية (لجنة التنمية) واللجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير) والجمعية العامة للويبو.
2. ولما كان عرض قائمة مفصلة بجميع تلك الأنشطة والمشاريع يتجاوز نطاق هذه الوثيقة، تقدم الفقرات التالية بعض الأمثلة على تلك الأنشطة والمشاريع. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل عن المشاريع التي جرى إخطار الفريق العامل بها في عامي 2013 و2014 و2015 في الفقرة 13 من الوثيقة  PCT/WG/6/11والفقرة 7 من الوثيقة PCT/WG/7/14 والفقرة 6 من الوثيقة PCT/WG/8/16.

(أ) يجري الاضطلاع بأنشطة المساعدة التقنية الرامية إلى تطوير المؤسسات الوطنية والإقليمية للملكية الفكرية وتعزيزها عبر إتاحة خدمات التطوير في إطار البرنامج 15 ("حلول لأعمال مكاتب الملكية الفكرية") تحت مسؤولية قطاع البنية التحتية العالمية. وتتيح تلك الأنشطة أنظمة عمل للمكاتب والمؤسسات الوطنية/الإقليمية في البلدان النامية والبلدان الأقل نموا لتمكينها من المشاركة بفعالية في نظام الملكية الفكرية العالمي (انظر الصفحات من 109 إلى 112 من اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2016/17، الوثيقة A/55/5 Rev.). ويُتاح المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني لبرنامج المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو لمكاتب الملكية الفكرية: <http://www.wipo.int/global_ip/en/activities/technicalassistance/index.html>.

(ب) ويجري الاضطلاع بأنشطة المساعدة التقنية الرامية إلى تيسير فرص نفاذ مكاتب الملكية الفكرية في البلدان النامية إلى المعلومات المتعلقة بالبراءات، والتي أجريت في إطار البرنامج 14 ("خدمات النفاذ إلى معلومات ومعارف الملكية الفكرية")، تحت مسؤولية قطاع البنية التحتية العالمية (انظر الصفحات من 105 إلى 108 من اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2016/17، الوثيقة A/55/5 Rev.). ويشمل ذلك إتاحة إمكانية النفاذ، مجانا أو بتكلفة منخفضة، إلى قواعد البيانات المشتملة على معلومات البراءات التجارية والمعلومات العلمية والتقنية من خلال برنامج النفاذ إلى الأبحاث من أجل التنمية والابتكار (ARDI) وبرنامج النفاذ إلى المعلومات المتخصصة بشأن البراءات (‎ASPI‏)، وإنشاء شبكات فعالة ومستدامة من مراكز دعم التكنولوجيا والابتكار (TISC). وترد تفاصيل العمل المضطلع به مؤخرا في هذا المجال في الفقرة 28 من تقرير المدير العام عن تنفيذ جدول أعمال التنمية لعام 2015 (الوثيقة CDIP/17/2)، الذي سيُناقش في الدورة السابعة عشرة للجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية المزمع عقدها في الفترة من 11 إلى 15 أبريل 2016.

(ج) وباتت قاعدة بيانات ركن البراءات (PATENTSCOPE) متاحة الآن بعشر لغات بعد إضافة اللغة العربية في أغسطس 2015. وتحتوي قاعدة البيانات المذكورة، إجمالا، على 51 مليون وثيقة براءة، منها 2.9 مليون طلب نُشر بناء على معاهدة البراءات، وتشمل مجموعات من 41 مكتبا وطنيا/إقليميا، علما بأن آخر مجموعتين تم إدراجهما هما المجموعتان الوطنيتان لتونس والمملكة المتحدة اللتان أدرجتا في عام 2015. وأصبح البحث عن النصوص الكاملة ممكنا كذلك فيما يخص مجموعات البراءات الوطنية للبرتغال وجمهورية كوريا. وعلاوة على ذلك أضيفت في سبتمبر 2015 إلى ويبو ترانسليت (WIPO translate)، وهي أداة الترجمة الآلية المتاحة ضمن واجهة مستخدم ركن البراءات، إمكانية ترجمة وثائق كاملة ما بين اللغتين الصينية والإنكليزية بشكل آلي وفي الوقت المناسب. ويمكن النفاذ إلى قاعدة البيانات عن طريق بروتوكول http protocol https الآمن لضمان تشفير قوي لبحوث البراءات وخدمات الترجمة، كي يتواصل ضمان الخصوصية لنشاط الترجمة وضمان عدم اطلاع أي جهة أخرى عليه. ويدخل تطوير ركن البراءات في إطار البرنامج 13 ("خدمة قواعد البيانات العالمية") تحت مسؤولية قطاع البنية التحتية العالمية. وأولويات الثنائية الحالية مبيّنة في الصفحات من 102 إلى 104 من اقتراح البرنامج والميزانية للثنائية 2016/17، الوثيقة A/55/5 Rev..

(د) ونظرت الجمعية العامة للويبو، في آخر دورة عادية عقدتها في أكتوبر 2015 (انظر الوثيقة WO/GA/47/15)، في أنشطة المساعدة التقنية الرامية إلى تيسير إيداع التبليغات في شكل إلكتروني في البلدان النامية والبلدان الأقل نموا والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، بما يتماشى مع البند 4 من البيانات المتفق عليها في المؤتمر الدبلوماسي الذي اعتمد معاهدة قانون البراءات.

1. ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات العامة بشأن أنشطة المساعدة التقنية التي تضطلع بها الويبو لفائدة البلدان الأقل نموا والبلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على قاعدة بيانات الخاصة بالمساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD) على الرابط التالي: [www.wipo.int/tad/en](http://www.wipo.int/tad/en) . وتهدف العديد من الأنشطة الواردة في قاعدة البيانات المذكورة وفي الدليل إلى مساعدة البلدان على تطوير أنظمتها الخاصة بالبراءات.

**طريقة عمل نظام معاهدة البراءات فيما يخص تنظيم المساعدة التقنية لفائدة البلدان النامية**

1. قدم المكتب الدولي إلى الفريق العامل في دورته الثامنة تحديثا عن مناقشات "المراجعة الخارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية"") (CDIP/8/INF/1) المراجعة الخارجية") وما يتعلق بذلك من وثائق أعدتها لجنة التنمية (انظر الفقرتين 8 و9 من الوثيقة PCT/WG/8/16).
2. وواصلت لجنة التنمية مناقشاتها بخصوص المراجعة الخارجية في دورتها السادسة عشرة المعقودة في جنيف في الفترة من 9 إلى 13 نوفمبر 2015. وبالإضافة إلى ذلك، نظرت لجنة التنمية في تقرير أعدته الأمانة بعنوان " تحديث بشأن ردّ الإدارة على المراجعة الخارجية للمساعدة التقنية التي تقدمها الويبو في مجال التعاون لأغراض التنمية" (الوثيقة CDIP/16/6)، وهو تقرير طلب لجنة التنمية إعداده في دورتها الخامسة عشرة في أبريل 2015 بغرض تحديث ردّ الإدارة على المراجعة الخارجية الذي قُدم إلى لجنة التنمية في دورتها التاسعة (الوثيقة CDIP/9/14). وترد التفاصيل الكاملة لتلك المناقشات في الفقرات من 177 إلى 238 من مشروع التقرير (الوثيقة CDIP/16/10 Prov.). وقرّرت لجنة التنمية مواصلة مناقشة هذه المسألة في دورة قادمة.
3. وسيقدم المكتب الدولي إلى الفريق العامل تقريرا شفهيا عن حصائل المناقشات التي ستدور حول المراجعة الخارجية والوثائق والاقتراحات ذات الصلة في الدورة السابعة عشرة للجنة التنمية، المقرّر عقده في جنيف في الفترة من 11 إلى 15 أبريل 2016.

إن الفريق العامل مدعوٌ إلى الإحاطة علما بمضمون هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفقان]

***أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على معاهدة البراءات***

*(منفذة في 2015)*

يحتوي هذا المرفق على قائمة شاملة لجميع أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات والتي أجريت في 2015 وهي مُصنّفة بحسب محتويات نشاط المساعدة التقنية المنجزة على النحو التالي:

(أ) *المعلومات العامة المتعلقة بالبراءات (يشار إليها بالحرف "ألف" في الجداول)*. الأنشطة التي تنطوي على توفير المعلومات حول حماية البراءات ونظام البراءات الدولي بصفة عامة وتشمل الأحداث التي تجري فيها المحادثات بشأن جوانب نظام البراءات التي لا تقتصر على معاهدة البراءات فقط. ويمكن أن يشمل ذلك عروضا لتقديم نظام البراءات مثل كيفية إيداع طلبات البراءات، والشروط القانونية الرئيسية لكي يكون اختراع ما أهلا للحماية ببراءة، وفوائد الحماية بالبراءات، والبدائل الممكنة مثل نماذج المنفعة وحماية المعلومات التجارية السرية باعتبارها سرا تجاريا. وتشمل الموضوعات الأخرى المتناولة أنظمة البراءات الوطنية والإقليمية، وأهمية المعلومات المتعلقة بالبراءات ودورها، بما في ذلك مبادرات تيسير النفاذ إلى المعلومات التقنية وموضوعات أكثر تفصيلا مثل صياغة البراءات. وفي بعض الأحداث، تُعطى معلومات بشأن الحماية الاستراتيجية للاختراعات ودور البراءات في نقل التكنولوجيا من قبل متحدثين من منظمات أخرى يمكنهم تقديم آرائهم عن القضايا المحلية التي تهم المستفيدين.

(ب) *المعلومات المفصلة المتعلقة بمعاهدة البراءات ( يشار إليها بالحرف "باء" في الجداول)*. توفر الندوات المفصلة بشأن معاهدة البراءات تغطية شاملة للمعاهدة. وفيما يخص الشروط الشكلية ومعالجة الطلبات في مكاتب تسلم الطلبات، تشمل الموضوعات المطروحة العناصر المطلوبة في الطلبات الدولية للبراءة، وأساليب الإيداع المختلفة المتاحة، والرسوم المستحقة خلال عملية الإيداع، وإيداع مطالبات الأولوية، وتصحيح أوجه النقص، وتصحيح الأخطاء الواضحة، وتدوين التغيرات، وحالات السحب. وتتناول الندوات أيضا موضوعات رئيسية مثل دور ومهام المكتب الدولي وإدارات البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي. ويشمل ذلك النشر الدولي للطلبات، وإعداد تقارير البحث الدولي وتقارير الفحص التمهيدي الدولي بشأن أهلية الحماية بموجب براءة، وخيارات مثل البحث الدولي التكميلي، والتعديلات بموجب المادة 19 وإجراءات الفحص التمهيدي الدولي بموجب الفصل الثاني. كما تناقش ندوات معاهدة البراءات مسألة دخول المرحلة الوطنية، وتبين الإجراءات التي يقوم بها المكتب الدولي وتلك التي ينبغي أن يقوم بها المودع، وتشير إلى الشروط الوطنية المحددة مثل الترجمات ووثائق الأولوية. وعلاوة على ذلك، غالبا ما تشمل ندوات معاهدة البراءات وصفا للخدمات المتاحة في إطار نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT)، وقاعدة بيانات ركن البراءات، وإحالات إلى مزيد من مصادر المعلومات على موقع الويبو الإلكتروني.

(ج) *الدورات التدريبية المتعلقة بمعاهدة البراءات لفائدة مسؤولي المكاتب* *( يشار إليها بالحرف "جيم" في الجداول)*. ستغطي المساعدة المقدمة لمسؤولي المكاتب العاملة في إطار معاهدة البراءات الأجزاء الوجيهة من المعاهدة بالنسبة للمكاتب المستفيدة، سواء أكانت مكتبا لتسلم الطلبات، أو إدارة للبحث الدولي، أو إدارة للفحص التمهيدي الدولي أو مكتبا معيّنا/منتخبا. وعلى سبيل المثال، فالمساعدة المقدمة للمكاتب التي هي، في نفس الوقت، مكاتب لتسلم الطلبات ومكاتب معيّنة ستتناول معالجة الطلبات قبل إحالتها إلى المكتب الدولي ودخول المرحلة الوطنية. وتتيح هذه المساعدة أيضا فرصة للمكاتب لإثارة قضايا محددة مع المكتب الدولي.

(د) *المساعدة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (يشار إليها بالحرف "دال" في الجداول).* تغطي الأنشطة المتعلقة بإرساء البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمساعدة التقنية على استخدامها إتاحة أدوات وخدمات تكنولوجيا المعلومات المتعلقة بمعاهدة البراءات وتدريب الموظفين على استخدامها. ويشمل ذلك النظام المؤتمت لطلب وثائق معاهدة البراءات (PADOS)، ونظام تبادل البيانات الإلكترونية لمعاهدة البراءات (PCT-EDI)، ونظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT)، والبرنامج الحاسوبي للإيداع الإلكتروني الآمن للطلبات (PCT-SAFE)، ونظام إدارة مكاتب تسلم الطلبات بناء على معاهدة البراءات (PCT-ROAD). وسيتضمن جزء كبير من هذه المساعدة عروضا عن الأنظمة وتدريبا عمليا لتمكين المستخدمين من إتقان هذه الأدوات والاستفادة منها استفادة كاملة.

(ه) *مساعدة البلدان التي تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات (يشار إليها بالحرف "هاء" في الجداول)*. يوفر المكتب الدولي مساعدة خاصة للبلدان التي تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات وللدول المتعاقدة الجديدة. وتشمل تلك المساعدة توفير المعلومات للبلدان التي ترغب في أن تصبح أعضاء في معاهدة البراءات وتقديم المشورة لها بشأن إدخال التعديلات على القانون الوطني قبل انضمامها. كما يوفر المكتب الدولي برنامجا تدريبيا في مرحلة ما بعد الانضمام للدول المتعاقدة الجديدة. وهذا يعني أن المكتب الدولي يزور البلد لإذكاء الوعي بالمعاهدة ونظام البراءات وشرح ذلك للعاملين في المجال القانوني ومؤسسات البحث والشركات، وتقديم المساعدة إلى المكتب الوطني من أجل التنفيذ الكامل للمعاهدة والبدء في العمل كمكتب لتسلم الطلبات. ويقدم جزء آخر من برنامج ما بعد الانضمام فرصة للمسؤولين من الدول المتعاقدة الجديدة لتلقي التدريب العملي في الويبو في جنيف.

(و) *مساعدة الإدارات الدولية (يشار إليها بالحرف "واو" في الجداول)*. وفي الأخير، يقدم المكتب الدولي المساعدة التقنية للدول التي تعمل كإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي. وتشمل تلك المساعدة القيام بزيارة إلى مكتب ينظر في تقديم طلب ليصبح إدارة دولية وذلك من أجل شرح الإجراءات والمتطلبات اللازمة للتعيين وتحديد المجالات التي يمكن فيها إجراء مزيد من العمل التقني قبل تقديم أي طلب رسمي. وبعد التعيين، يمكن تقديم المساعدة التقنية لتدريب المسؤولين قبل أن يبدأ المكتب عملياته.

| **التاريخ** | **التمويل** | **نوع الحدث** | **المضمون** | **وصف الحدث** | **الجهة (الجهات) المشاركة في التنظيم** | **المكان** | **أصل المشاركين** | **نوع المشاركين** | **عدد المشاركين** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2-2015 | الميزانية العادية | ندوة بشأن معاهدة البراءات لفائدة موظفي  | باء | ندوة بشأن معاهدة البراءات لموظفي المديرية العامة لتسجيل الملكية الصناعية (DIGERPI) | المديرية العامة لتسجيل الملكية الصناعية، (DIGERPI) | بنما (PA) | بنما (PA) | مكتب+ مستخدمون  | 45 |
| 2-2015 | الميزانية العادية | تقديم المشورة بشأن التعيين كإدارة للبحث الدولي/إدارة للفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات | واو | زيارة استشارية لمكتب الملكية الفكرية للفلبين بشأن إمكانية التعيين كإدارة للبحث الدولي/إدارة للفحص التمهيدي الدولي  | مكتب الفلبين للملكية الفكرية (IPOPHL) | الفلبين (PH) | الفلبين (PH) | مكتب |  |
| 3-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة بشأن معاهدة البراءات، سان خوسيه | هيئة حقوق الملكية الفكرية، كوستاريكا | كوستاريكا (CR) | كوستاريكا (CR) | مستخدمون | 56 |
| 3-2015 | الميزانية العادية | تقديم المشورة بشأن التعيين كإدارة للبحث الدولي/إدارة للفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات  | واو | مناقشات مع مكاتب مجموعة بلدان فيسغراد (الجمهورية التشيكية وهنغاريا وبولندا وسلوفاكيا) بشأن إمكانية تعيين معهد فيسغراد للبراءات كإدارة البحث الدولي/إدارة الفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات |  | بولندا (PL) | الجمهورية التشيكية (CZ)، هنغاريا(HU)، بولندا(PL)، سلوفاكيا(SK) | مكتب |  |
| 3-2015 | الميزانية العادية+ الصندوق الاستئماني/أستراليا | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال، هاء | نُظم تدريب دون إقليمي بشأن نظام معاهدة البراءات ونظام الخدمات الشبكية للمعاهدة (ePCT) | مكتب الويبو في سنغافورة | سنغافورة (SG) | بروني دار السلام (BD)، إندونيسيا (IN)، كمبوديا (KH)، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA)، ماليزيا (MY)، ميانمار (MN)، الفلبين (PH)، تايلند (TH)، فييت نام (VN) سنغافورة (SG) | مكتب | 20 |
| 3-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | اجتماع بشأن معاهدة البراءات لفائدة الفاحصين في المعهد الوطني للملكية الصناعية (INPI) | المعهد الوطني للملكية الصناعية، البرازيل (INPI-BR) | البرازيل(BR) | البرازيل(BR) | مكتب | 11 |
| 3-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء | ندوات جوالة للويبو بشأن البراءات ومعاهدة البراءات- كيب تاون، بريتوريا | اللجنة المعنية بالشركات والملكية الفكرية (CIPC) | جنوب أفريقيا (ZA) | جنوب أفريقيا (ZA) | مكتب + مستخدمون | 50 |
| 3-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم، دال | حلقة عمل بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) لفائدة موظفي المكتب والمستخدمين |  | استونيا (EE) | استونيا (EE) | مكتب | 12 |
| 4-2015 | الميزانية العادية | اجتماع دولي | ألف، باء | الحماية الدولية للاختراعات والتصاميم الصناعية و نماذج المنفعة. ندوة بشأن معاهدة البراءات ستُعقد في إطار يوم الملكية الفكرية 2015، سانت بطرسبرغ |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مستخدمون | 60 |
| 4-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة للويبو عن معاهدة البراءات |  | موزامبيق (MZ) | موزامبيق (MZ) | مكتب + مستخدمون | 35 |
| 4-2015 | الميزانية العادية | اجتماع دولي | ألف، باء | اجتماع بشأن شهادات الجودة وأفضل الممارسات لفائدة مكاتب تسلم الطلبات بناء على معاهدة البراءات ومؤتمر دولي بشأن الملكية الصناعية (مكتب كوبا للملكية الصناعية) (OCPI) | مكتب كوبا للملكية الصناعية (OCPI) | كوبا (CU) | البرازيل (BR)،كوبا (CU)، شيلي (CL)، كولومبيا (CO)، الجمهورية الدومينيكية (DO)، المكسيك (MX)، بيرو (PE)، إسبانيا (ES)، الولايات المتحدة الأمريكية (US) | مكتب | 9 |
| 4-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات لفائدة دولة عضو تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | جيبوتي (DJ) | جيبوتي (DJ) | مكتب + مستخدمون | 50 |
| 5-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) لفائدة موظفي المكتب والمستخدمين |  | تركيا (TR) | تركيا (TR) | مكتب + مستخدمون | 78 |
| 5-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | زمبابوي (ZW) | زمبابوي (ZW) | مستخدمون | 131 |
| 5-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات في نوفوسيبيرسك |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مستخدمون | 60 |
| 5-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | ألف، باء، جيم، دال | حلقات عمل بشأن استخدام نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات(ePCT) في المكتب وإيداع الطلبات إلكترونيا، بالتعاون مع اللجنة المعنية بالشركات والملكية الفكرية (CIPC)- بريتوريا | اللجنة المعنية بالشركات والملكية الفكرية (CIPC) | جنوب أفريقيا (ZA) | جنوب أفريقيا (ZA) | مكتب + مستخدمون | 25 |
| 5-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | تدريب على الإجراءات المتبعة في مكاتب تسلم الطلبات، المعهد المكسيكي للملكية الصناعية (IMPI) |  | المكسيك (MX) | كوستاريكا (CR)، كوبا (CU)، الجمهورية الدومينيكية (DO)، غواتيمالا (GT)، هندوراس (HN)، نيكاراغوا (NI)، بنما (PA)، السلفادور (SV)، إسبانيا (ES) | مكتب | 11 |
| 5-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات لفائدة دولة عضو تنظر في الانضمام إلى المعاهدة |  | الأردن (JO) | الأردن (JO) | مكتب + مستخدمون | 50 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) لفائدة موظفي المكتب والمستخدمين |  | هنغاريا(HU) | هنغاريا(HU) | مكتب + مستخدمون | 47 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | ندوات إقليمية جوالة بشأن معاهدة البراءات ونظام الخدمات الشبكية للمعاهدة (ePCT). البرازيل وبيرو وشيلي | جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية (ASIPI) | البرازيل(BR)، شيلي (CL)، بيرو (PE) | البرازيل(BR)، شيلي (CL)، بيرو (PE) | مكتب + مستخدمون | 120 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | مركز سكولكوفو للابتكار، موسكو، الاتحاد الروسي | مكتب الويبو في روسيا | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مستخدمون | 75 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوات متقدمة بشأن معاهدة البراءات في بيجين وشينزين وشينغدو | مكتب الملكية الفكرية الحكومي لجمهورية الصين الشعبية (SIPO) | الصين (CN) | الصين (CN) | مكتب + مستخدمون | 160 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | غير ذلك | ألف، باء | اجتماع دون إقليمي لخبراء البراءات لبلدان أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية، بنما | المكتب الأوروبي للبراءات (EPO)، مكتب البراءات والعلامات الإسباني (OEPM) | بنما (PA) | كوستاريكا (CR)، غواتيمالا (GT)، هندوراس (HN)، نيكاراغوا (NI)، بنما (PA)، الجمهورية الدومينيكية (DO)، المكسيك (MX) |  | 16 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقات عمل بشأن بوابة نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) في المكتب وإيداع الطلبات إلكترونيا من خلال ذلك النظام | إدارة الملكية الفكرية (DIP) | تايلند (TH) | تايلند (TH) | مكتب | 30 |
| 6-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوات جوالة بشأن معاهدة البراءات، تيومين وخانتي-مانسييسك |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مكتب + مستخدمون | 67 |
| 7-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة الويبو بشأن معاهدة البراءات، ليلونغوي، ملاوي |  | ملاوي (MW) | ملاوي (MW) | مكتب | 30 |
| 7-2015 | الصندوق الاستئماني/إسبانيا 50% | غير ذلك | باء، جيم | ندوة إقليمية بشأن معاهدة البراءات لفائدة بلدان أمريكا اللاتينية  | معهد إكوادور للملكية الفكرية (IEPI) | إكوادور (EC) | البرازيل (BR) كولومبيا (CO) كوستاريكا (CR) كوبا (CU) الجمهورية الدومينيكية (DO) إكوادور (EC) السلفادور (SV) غواتيمالا (GT) هندوراس (HN) المكسيك (MX) نيكاراغوا (NI) بنما (PA) بيرو (PE) إسبانيا (ES) | مكتب | 37 |
| 9-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوات جوالة بشأن معاهدة البراءات ونظام الخدمات الشبكية للمعاهدة (ePCT) | جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية (ASIPI) | المكسيك (MX)، كولومبيا (CO)، كوبا (CU) | المكسيك (MX)، كولومبيا (CO)، كوبا (CU) | مستخدمون | 149 |
| 9-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | تدريب إقليمي لفائدة موظفي مكاتب المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات (EAPO) |  | الاتحاد الروسي (RU) | أرمينيا (AM)، أذربيجان (AZ) بيلاروس (BY) كازاخستان (KZ)، قيرغيزستان (KG) الاتحاد الروسي (RU) طاجيكستان (TJ) | مكتب | 15 |
| 10-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | مدرسة سكولكوفو للبراءات | مكتب الويبو في روسيا | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مكتب + مستخدمون | 300 |
| 10-2015 | الميزانية العادية | دعم إدارة البحث الدولي/ إدارة الفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات | جيم، واو | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات | مبادرة الموارد العامة للملكية الفكرية لأغراض الزراعة (PIPRA) | شيلي (CL) | شيلي (CL) | مكتب | 324 |
| 10-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال، هاء | حلقة عمل دون إقليمية بشأن نظام معاهدة البراءات واستخدام تكنولوجيا المعلومات ضمن ذلك النظام، طوكيو | مكتب الويبو في اليابان | اليابان (JP) | بروني دار السلام (BD)، إندونيسيا (IN)، كمبوديا (KH)، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA)، ماليزيا (MY)، ميانمار (MN)، الفلبين (PH)، تايلند (TH)، فييت نام (VN) سنغافورة (SG) | مكتب | 20 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل إقليمية بشأن معاهدة البراءات لفائدة جميع الدول العربية |  | مصر (EG) | الجزائر (DZ)، البحرين (BH)، جزر القمر (KM)، جيبوتي (DJ)، مصر(EG)، العراق (IQ)، الأردن (JO)، الكويت (KW)، ليبيا (LY)، موريتانيا (MR)، المغرب (MA)، عمان (OM)، فلسطين (PS)، قطر (QA)، المملكة العربية السعودية (SA)، الصومال (SO)، السودان (SD)، سوريا (SY)، تونس (TN) الإمارات العربية المتحدة (AE)، اليمن (YE) | مكتب | 50 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | حلقة عمل إقليمية بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT).في مؤتمر جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية (ASIPI)، قرطاجنة | جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية (ASIPI) | كولومبيا (CO) | كولومبيا (CO) | مستخدمون | 25 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية للتوعية بمعاهدة البراءات |  | الكويت (KW) | الكويت (KW) | مكتب | 50 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية بشأن معاهدة البراءات | المركز الوطني للملكية الفكرية (NCIP) | بيلاروس (BY) | بيلاروس (BY) | مستخدمون | 80 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | دعم إدارة البحث الدولي/ إدارة الفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات | باء، جيم، واو | حلقة عمل بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) لفائدة أصحاب المصالح ، 12 نوفمبرندوة وطنية بشأن معاهدة البراءات لفائدة موظفي مكتب الفلبين للملكية الفكرية (IPOPHL) (آخر المستجدات + جلسة عن مجمل إجراءات وعمليات إدارة البحث الدولي/ إدارة الفحص التمهيدي الدولي) |  | الفلبين (PH) | الفلبين (PH) | مكتب + مستخدمون | 156 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات |  | كازاخستان (KZ) | كازاخستان (KZ)، قيرغيزستان (KG)، أوزبكستان (UZ) طاجيكستان (TJ) | مكتب + مستخدمون | 50 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | المكتب الوطني للملكية الصناعية (ONAPI) | الجمهورية الدومينيكية (DO)، | الجمهورية الدومينيكية (DO)، | مكتب + مستخدمون | 38 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | التعاون في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إطار معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقات عمل وندوة بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات(ePCT) والإيداع الإلكتروني (مكتب الملكية الصناعية لجمهورية سلوفاكيا (IPOS)) |  | سلوفاكيا (SK) | سلوفاكيا (SK) | مكتب | 25 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | هاء | تقديم المساعدة إلى بلدان تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | كابو فيردي (CV) | كابو فيردي (CV) | مكتب  | 108 |
| 11-2015 | الميزانية العادية | اجتماع دولي | باء، جيم | بيرو – مؤتمر دولي بشأن البراءات والاختراع؛ ندوة بشأن معاهدة بودابست، حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات وأنشطة ذات صلة | المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية (INDECOPI) |  بيرو (PE) | يرو (PE) | مكتب | 256 |
| 12-2015 |  | تقديم المشورة بشأن التعيين كإدارة للبحث الدولي/إدارة للفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات | واو | زيارة استشارية إلى المعهد التركي للبراءات (TPI) بشأن إمكانية التعيين كإدارة للبحث الدولي/إدارة للفحص التمهيدي الدولي |  | تركيا (TR) | تركيا (TR) | مكتب |  |
| 12-2015 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | تدريب على إجراءات مكاتب تسلم الطلبات |  | شيلي (CL) | شيلي (CL) | مكتب | 9 |

[يلي ذلك المرفق الثاني]

***أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على معاهدة البراءات***

***(الأنشطة المنجزة حتى الآن في عام 2016/خطة العمل للفترة المتبقية من عام 2016)***

يحتوي هذا المرفق على قائمة شاملة لجميع أنشطة المساعدة التقنية التي لها تأثير مباشر على استخدام البلدان النامية لمعاهدة البراءات، والتي أجريت حتى الآن في عام 2016 وتلك المزمع تنفيذها في الفترة المتبقية من عام 2016، وهي مصنّفة بحسب محتويات نشاط المساعدة التقنية المنجزة على النحو المشروح أيضا في الملاحظات التمهيدية للمرفق الأول أعلاه.

| **التاريخ** | **التمويل** | **الحدث** | **المضمون** | **وصف الحدث** | **الجهة (الجهات) المشاركة في التنظيم** | **المكان** | **أصل المشاركين** | **نوع المشاركين** | **عدد المشاركين** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة أساسية بشأن معاهدة البراءات |  | ملاوي (MW) | ملاوي (MW) | مكتب+ جامعة + معهد بحث | 38 |
| 1-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات | المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية (ARIPO) | أنغولا (AO) | أنغولا (AO) | مكتب + مستخدمون | 60 |
| 1-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء | ندوة بشأن معاهدة البراءات لفائدة الجامعات |  | الجمهورية الدومينيكية (DO) | الجمهورية الدومينيكية (DO) | مكتب + مستخدمون | 38 |
| 1-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات لفائدة دولة عضو منضمة مؤخرا ولها إمكانات في مجال الإيداع بناء على المعاهدة |  | ايران (جمهورية - الإسلامية) (IR) | ايران (جمهورية - الإسلامية) (IR) | مكتب + مستخدمون | 320 |
| 2-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | بعثة استشارية بشأن الإعداد للانضمام إلى معاهدة البراءات |  | كمبوديا (KH) | كمبوديا (KH) | مكتب |  |
| 2-2016 | الميزانية العادية | غير ذلك | باء، جيم، دال | حلقة عمل بشأن نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) وخدمة نسخة البحث الإلكترونية (eSearchCopy) لفائدة المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية (INDECOPI) | المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية (INDECOPI) | بيرو (PE) | بيرو (PE) | مكتب | 11 |
| 3-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، واو | حلقة عمل تدريبية لفائدة الفاحصين | اللجنة المعنية بالشركات والملكية الفكرية (CIPC) | جنوب أفريقيا (ZA) | جنوب أفريقيا (ZA) | مكتب |  |
| 3-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | اجتماع دون إقليمي لخبراء البراءات لبلدان أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية، سان سلفادور، السلفادور | المعهد المكسيكي للملكية الصناعية/مكتب البراءات والعلامات الإسباني(IMPI/ OEPM) | السلفادور (SV) | السلفادور (SV) |  |  |
| 3-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة بشأن معاهدة البراءات |  | غواتيمالا (GT) | غواتيمالا (GT) | مكتب |  |
| 3-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | عرض عن معاهدة البراءات في الأكاديمية بشأن النقل والتسويق في للأمريكتين، لاباز، ولاية باخا كاليفورنيا سور (BCS)، المكسيك | منظمة الدول الأمريكية (OAS)، مبادرة الموارد العامة للملكية الفكرية لأغراض الزراعة (PIPRA) | المكسيك (MX) | المكسيك (MX) |  |  |
| 4-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل جوالة بشأن معاهدة البراءات |  | موزامبيق (MZ) | موزامبيق (MZ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 4-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وطنية بشأن معاهدة البراءات |  | ماليزيا (MY) | ماليزيا (MY) | مكتب |  |
| 4-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | حلقة عمل دون إقليمية شأن معاهدة البراءات، دوشانبي، طاجيكستان |  | طاجيكستان (TJ) | طاجيكستان (TJ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 5-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة وطنية بشأن معاهدة البراءات | مكتب كوبا للملكية الصناعية (OCPI) | كوبا (CU) | كوبا (CU) | مكتب + مستخدمون |  |
| 8-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | البرازيل (BR) | البرازيل (BR) | مكتب + مستخدمون |  |
| 8-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة بشأن معاهدة البراءات |  | كوستاريكا (CR) | كوستاريكا (CR) | مكتب + مستخدمون |  |
| 8-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وندوات جوالة بشأن معاهدة البراءات |  | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مكتب + مستخدمون |  |
| 8-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | رواندا (RW) | رواندا (RW) | مكتب + مستخدمون |  |
| 8-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة بشأن معاهدة البراءات |  | نيكاراغوا (NI) | نيكاراغوا (NI) | مكتب + مستخدمون |  |
| 8-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | تظاهرة تدريبية دون إقليمية بشأن نظام معاهدة البراءات لفائدة موظفي مكاتب الملكية الفكرية في بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا |  | يحدد لاحقا | كمبوديا (KH)، إندونيسيا (ID)، بروني دار السلام (BD)، الفلبين (PH)، ميانمار (MN) | مكتب + مستخدمون |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | مدرسة سكولكوفو للبراءات | مركز سكولكوفو للملكية الفكرية | الاتحاد الروسي (RU) | الاتحاد الروسي (RU) | مستخدمون |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة بشأن معاهدة البراءات |  | بربادوس (BB) | بربادوس (BB) | مكتب + مستخدمون |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | زيارة دراسية بشأن معاهدة البراءات |  | بوتان (BT) | بوتان (BT) | مكتب |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | سيشيل (SC) | سيشيل (SC) | مكتب + مستخدمون |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | المملكة العربية السعودية (SA) | المملكة العربية السعودية (SA) | مكتب + مستخدمون |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة إقليمية بشأن معاهدة البراءات لفائدة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي (جميع دول المنطقة الأطراف في المعاهدة) |  | كوبا (CU) | كوبا (CU) | مكتب + مستخدمون |  |
| 9-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات لفائدة دول عربية مختارة |  | جيبوتي (DJ) | جيبوتي (DJ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | جيم، هاء | بعثة استشارية بشأن الإعداد للانضمام إلى معاهدة البراءات |  | ميانمار (MN) | ميانمار (MN) |  |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | دعم إدارة البحث الدولي/ إدارة الفحص التمهيدي الدولي بناء على معاهدة البراءات | باء، جيم، واو | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات (تدريب على الفحص الموضوعي تقدمه إدارة للبحث الدولي/إدارة للفحص التمهيدي الدولي في مكتب الفلبين للملكية الفكرية (IPOPHL)) |  | الفلبين (PH) | الفلبين (PH) | مكتب |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات |  | ليسوتو (LS) | بوتسوانا (BW)، ليسوتو (LS)، سوازيلند (SZ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | بعثة استشارية بشأن الإعداد للانضمام إلى معاهدة البراءات |  | كمبوديا (KH) | كمبوديا (KH) | مكتب |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | مشاركة في الأكاديمية بشأن النقل والتسويق للأمريكتين |  | المكسيك (MX) | المكسيك (MX) | مكتب + مستخدمون |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، دال | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات (تنظمها المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات (EAPO)) | المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات (EAPO) | الاتحاد الروسي (RU) | أرمينيا (AM)، أذربيجان (AZ)، بيلاروس (BY)، كازاخستان (KZ)، قيرغيزستان (KG) ،الاتحاد الروسي (RU)، طاجيكستان (TJ)، تركمانستان ((TM | مكتب |  |
| 10-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | تقديم المساعدة إلى بلدان تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | فانواتو (VU) | فانواتو (VU) | مكتب + مستخدمون |  |
| 11-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل تدريبية بشأن معاهدة البراءات |  | أنتيغوا وبربودا (AG) | أنتيغوا وبربودا (AG) | مكتب |  |
| 11-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | تقديم المساعدة إلى بلدان تنظر في الانضمام إلى معاهدة البراءات |  | جمهورية الكونغو الديمقراطية (CD) | جمهورية الكونغو الديمقراطية (CD) | مكتب + مستخدمون |  |
| 11-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | المغرب (MA) | المغرب (MA) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، دال | ندوات دون إقليمية تنظمها جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية (ASIPI) بشأن معاهدة البراءات و نظام الخدمات الشبكية لمعاهدة البراءات (ePCT) | جمعية الأمريكتين للملكية الصناعية (ASIPI) | يحدد لاحقا | يحدد لاحقا | مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات |  | طاجيكستان (TJ) | كازاخستان (KZ)، قيرغيزستان (KG) ، طاجيكستان (TJ)، تركمانستان ((TM، أوزبكستان (UZ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | مدغشقر (MG) | مدغشقر (MG) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA) | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (LA) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | بوركينا فاسو (BF) | بوركينا فاسو (BF) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | زيارة دراسية إلى الويبو – حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | سويسرا (CH) | غامبيا (GH)، جنوب أفريقيا (ZA)، زامبيا (ZM)، زمبابوي (ZW) | مكتب |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | الجزائر (DZ) | الجزائر (DZ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل بشأن معاهدة البراءات |  | عمان (OM) | عمان (OM) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باءـ جيم | حلقة عمل وتدريب بشأن معاهدة البراءات (حسب الانضمام إلى المعاهدة) |  | جيبوتي (DJ) | جيبوتي (DJ) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | حلقة عمل وتدريب بشأن معاهدة البراءات (حسب الانضمام إلى المعاهدة) |  | الأردن (JO) | الأردن (JO) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | حلقة عمل وتدريب بشأن معاهدة البراءات (حسب الانضمام إلى المعاهدة) |  | باراغواي (PY) | باراغواي (PY) | مكتب |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، هاء | حلقة عمل وتدريب بشأن معاهدة البراءات (حسب الانضمام إلى المعاهدة) |  | أوروغواي (UY) | أوروغواي (UY) | مكتب |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم، واو | حلقة عمل تدريبية في مكتب للملكية الفكرية بشأن المسائل المرتبطة بإدارة البحث الدولي/إدارة الفحص التمهيدي الدولي |  | شيلي (CL) | شيلي (CL) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | ندوة إقليمية/دون إقليمية بشأن معاهدة البراءات |  | سلوفينيا (SI)، | سلوفينيا (SI)، كرواتيا (HR)، البوسنة والهرسك (BA)، الجبل الأسود (ME)، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا (MK)، صربيا (RS) | مكتب + مستخدمون |  |
| 12-2016 | الميزانية العادية | حلقة عمل وندوة بشأن معاهدة البراءات | باء، جيم | زيارة دراسية ينظمها معهد فيسغراد للبراءات إلى معهد بلدان أوروبا الشمالية للبراءات وتركّز على إجراءات إدارة البحث الدولي/إدارة الفحص التمهيدي الدولي | معهد بلدان أوروبا الشمالية للبراءات | يحدد لاحقا | الجمهورية التشيكية (CZ)، هنغاريا(HU)، بولندا(PL)، سلوفاكيا(SK) | مكتب |  |

[نهاية المرفق الثاني والوثيقة]